

## Del Vaticano

### LAS INDULGENCIAS DEL AÑO SANTO

ROMA, 2.—El próximo número del «Acta Apostolicae Sedis» publicará las Bulas pontificias, que disponen la manera de ganar el Jubileo. En la primera, que empieza con las palabras «Nullo non tempore», el Pontífice, después de haber exhortado a los fieles a ir a la Ciudad Santa para ganar los privilegios del Año Santo, recuerda las disposiciones de sus predecesores, que suspendieron durante el Año Santo, todas las indulgencias fuera de Roma. El adopta el mismo criterio, salvo las siguientes excepciones: primera, las indulgencias que se ganan «in articulo mortis»; segunda, las concedidas por recitar el «Angelus Domini»; tercera, las de las Cuarenta Horas; cuarta, la indulgencia para aquellos que acompañen al Santísimo Sacramento a los enfermos; quinta, la de la Porciúncula; sexta, las indulgencias vigentes en Palestina para aquellos que durante el Año Jubilar visiten aquellos santuarios; séptima, la indulgencia plenaria recientemente concedida por el Pontífice para ganarla una sola vez para aquellos que visiten la Gruta de Lourdes, desde el 11 de Febrero de 1933 al 11 de Febrero de 1934; octava, indulgencia que los Cardenales, Nuncios y Obispos conceden a los pontificias.

Esta Bula concede a los confesores de Palestina y de Lourdes algunas facultades extraordinarias durante el Año Santo, menos amplias que la concedida a los penitenciaros y confesores de Roma.

La tercera Bula, que empieza con las palabras «Qui umbratiliem», el Pontífice concede poder ganar una indulgencia jubilar fuera de Roma en sus sedes y residencias a los Religiosos y Religiosas de claustra y a aquellos que no puedan por legítimo y estable impedimento ir a Roma. Se considera también de clausura para estos efectos a los novicios y educandos, así como a los prisioneras de guerra o de cárcel, desterrados, deportados, a aquellos que estén al frente de hospitales, no sólo religiosos, sino laicos, enfermos y enfermeros; a los obreros que no puedan abandonar el trabajo, y a todos aquellos que pasen de los setenta años. Estos deberán confesar y comul-

gar y obtener del confesor una conmutación y reducción de las prácticas del jubileo.

En la segunda Bula, que empieza con las palabras «Indictio a nobis», se conceden amplísimas facultades a los penitenciaros y confesores de Roma para absolver en los casos reservados y de censura eclesiástica, a excepción de los casos más graves.

A todos los que por imposibilidad no puedan venir a Roma, el Pontífice les hace un conmovedor llamamiento para que ofrezcan al Señor sus privaciones, penas y sufrimientos y expiación para obtener grandes frutos de vida espiritual para toda la Iglesia y rueguen por la intensión del Pontífice, por la difusión de la verdadera fe, extirpación de la herejía, concordia entre los gobernantes y paz y tranquilidad del humano consorcio.

Las tres Bulas tienen la fecha del 30 de enero.

### LA FIESTA DE LA CANDELA

ROMA, 2.—Esta mañana, según la costumbre, han sido presentados al Pontífice los cirios benditos. Todos los representantes de Instituciones religiosas desfilaron ante el Papa en la Sala del Consistorio, empezando por los Capítulos Patriarcales, la orden de Malta, las Colegiatas, Ordenes, Congregaciones, Seminarios, y Colegios. El Pontífice les dió la bendición.

Estuvieron presentes la hermana, la cuñada y los sobrinos del Santo Padre y los ministros de Nicaragua, Austria y Colombia. Antes el Pontífice recibió, en nombre de la administración de los sagrados palacios un artístico cirio finamente minado y que tiene una reproducción de la Virgen que se vera en el Santuario de Galloro de Roma, que este año celebra el centenario.

### LOS JESUITAS EN SURAMERICA

ROMA, 2.—En el aula magna de la Universidad, el profesor Jorge Cabral, catedrático de Historia del Arte de Universidad de Buenos Aires, ha empezado un curso de conferencias sobre las misiones de los Jesuitas en Suramerica.

Asistieron el embajador de la Argentina cerca del Vaticano, el encargado de Negocios del Perú en el Quirinal, el senador argentino Estrada, el cónsul de la

### Los muchachos ocupados dentro de las horas del día pueden concurrir a las escuelas vespertinales

De nuevo la celosa Jefatura de Educación Primaria ha puesto a funcionar las escuelas de la tarde, para que a ellas concurran ciertos muchachos que para ganarse el sustento diario tienen que ejercitar sus actividades en labores de ventas o como sirvientes de oficinas o casas particulares.

### El pescado sustituirá a la carne dentro de poco

Muy recomendable ha sido siempre el uso del pescado por ser carne blanca, muy ligera para la digestión, pero su alto precio de cincuenta, sesenta y aún setenta céntimos la libra, ha impedido que se popularice y que contribuya al bienestar sanitario de los josefinos. Pero ahora el asunto parece que se solucionará, pues se ha fundado una buena empresa pesquera en el Golfo de Nicoya y el Ferrocarril Nacional ha hecho una concesión especial en cuanto a fletes a fin de que el pescado se abarate y pueda dentro de poco sustituir la carne de vacunos. Ojalá la nueva empresa se arraigue para que dé trabajo a los puntarenenses.

Una de estas escuelas en esta ciudad estará a cargo del consagrado y ejemplar maestro don GONZALO MARIN CHACON, especializado en la regencia de planteles y que es uno de los elementos más capacitados y discretos. Trabaja el señor Marín en unión de doce nuevas maestras en el edificio Mauro Fernández y su horario comenzará a las estroce horas con todas las asignaturas corrientes, más la de música.

Avizamos a estos muchachos y a los padres de familia, pues así no habrá motivo de decir que no encuentran la debida comodidad. Y de paso hemos de felicitar tanto al Jefe de Edificación señor Céspedes por la justicia que le ha hecho al maestro señor Marín, como a él al consagrarlo como director en esta ciudad.

### Notas personales

Ha llegado a esta ciudad el coronel Juan María Quesada Comandante del Presidio de San Lucas que ha venido un poco enfermo.

De Pantarenas ha llegado también a convalecer don Ismael Calderón.

### Saludo a un colega nuevo

Ha aparecido en esta ciudad el semanario NOSOTROS dedicado a la información semanal y a los escarceos literarios. El material informativo está bien presentado y tiene numerosas secciones. Le auguramos larga vida y amplia circulación.

Con éste son seis los periódicos que están circulando los lunes.

### Errata

Por un error de imprenta apareció la serie IV de los artículos «Injusticias e ilegalidades» con el subtítulo: «3) De notificaciones» en vez de decir: «3) Reglamentación defectuosa de los asuntos comerciales».

Suplícamos a los lectores de dichos artículos hacer esta corrección, la cual se comprenderá de acuerdo con el texto de este número. Continuaremos estos estudios en nuestro número del domingo entrante.

### El incendio del Reichstag alemán

El edificio del Reichstag alemán (Cámara de Diputados) ha sido consumido por un incendio. Se ha declarado autor del incendio el holandés Vanderluebbe, muy conocido en su país por sus actividades comunistas.

Con motivo del suceso se han verificado muchos arrestos de personalidades salientes del Partido Comunista.

El Gobierno amenaza con recurrir al implantamiento de medidas restrictivas, inclusive la supresión de la prensa comunista y socialista y hasta la abolición del régimen democrático parlamentario.

### De Naranjo

En días pasados, alistando pólvora para las festividades religiosas de esta localidad, el hábil polvorista don Juan Monge, al atquear un sibato, estalló este en su mano izquierda, causándole gran daño en los dos primeros dedos. Sentimos mucho el accidente, pues es hombre competente y de bastante práctica y nadie se explica esa obra de casualidad.

Corresponsal

## EDISON MAZDA



El bombillo digno de toda confianza.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co., Ltd.

Departamento Comercial

Distribuidores.

Argentina Ambrosoni y un gran número de Jesuitas, entre los que estaba el asistente general para España, el postulador general, Padre Miccinelli y el P. S. Tacchi Venturi, académicos y profesores.

El orador, que fué presentado por el senador Gentile, presidente de Instituto Interuniversitario

elogió la obra de los italianos en la Argentina, que merece ser mejor conocida, y puso de relieve el renacimiento espiritual y material de Italia, por la obra de su gran «condottiero» Puzos. La obra de los Jesuitas en la civilización de los indios, según las reglas de San Ignacio.

# La Lucha contra Dios

En 1925, un año después de la muerte de Lenin, se constituyó en Rusia una LIGA DE LOS ATEOS, que pronto mostró su carácter no sólo teórico, sino militante. El progreso de la asociación puede apreciarse por las siguientes cifras dadas por el Padre Koch, sacerdote jesuita, basándose en datos oficiales. La LIGA DE LOS ATEOS contó: en 1926, con 120 mil ateos; en 1927, con 200 mil; en 1928, con medio millón; en 1929, con un millón; en 1930, dos millones; a mediados de 1931, con cuatro millones; en noviembre cinco millones, y al comenzar 1932, ha llegado, por lo menos, a 6 millones de socios.

## La guerra contra Dios en Rusia

La liga atea está organizada en Rusia con su jefe central de Moscú, Emilio Larolawiski, con sus comités y subcomités que extienden actualmente su actuación a cada escuela, a cada taller, a cada fábrica, y todo aquello con el apoyo oficial del gobierno comunista.

Las dos casas editoras ateas de Rusia han distribuido, siempre en cantidad progresiva, desde 1929 hasta el presente, mil doscientos veinte opúsculos, setecientos noventa y cinco mil copias de hojas volantes para propagar el ateísmo, sin hablar de las publicaciones en lenguas extranjeras, de las conferencias en lenguas extranjeras, de las conferencias con proyecciones, canciones, deportes, &, porque todo ponen en movimiento para luchar contra Dios.

De mil maneras diferen-

tes se procura hacer entrar hasta los más apartados rincones de Rusia el veneno del ateísmo. Todas las herejías de todos los tiempos con todas sus contradicciones y ridiculeces se presentan al ignorante pueblo ruso como manifestación auténtica de la creencia religiosa. Se explican con las suposiciones más ridículas, todos los prodigios narrados en la Sagrada Escritura, en un librito titulado: "La química y la Religión". Hay antologías de los más perversos enemigos y odiadores de Dios, entre los cuales sobresale, sin duda ninguna el mismo Lenin.

En 1929 La Liga Atea regaló a la aviación soviética un aeroplano que llevaba por nombre "Sin Dios". Los niños de las escuelas de Moscú han hecho una colecta de dos mil rublos para comprar máquinas agrícolas marca *sin Dios*, y un asilo de niños dió para otro aeroplano *sin Dios*, la cuota de 25 rublos con esta dedicatoria: "para que vean las monjas que en el cielo no hay divinidades".

## La guerra a Dios en Europa

No solamente en Rusia que representa la sexta parte del mundo, se agitan los ateos militantes. La marejada atea ha levantado millones de hombres en Europa y demás partes del mundo. En Berlín, en Praga, existen uniones ateas para "abatir la fé, sobre toda la Iglesia que es su expresión más viviente, y sustituirla por una visión científica del mundo". Más tarde se han fundado iguales uniones en Viena, en Londres, en Copenhague, en Estocolmo, en

Chicago, en Bombay y en Tokio. Una comisión de la de Berlín visitó las principales ciudades españolas y formó una *liga anticlerical revolucionaria*. En 1931, se fundó otra *unión* en Bruselas (Bélgica) con representantes de Francia, Holanda, Polonia, Suiza y Portugal. "La vía que conduce a la libertad, decía uno de los oradores, ha de pasar por encima de los cadáveres de la alianza católica fascista". "El cadáver de la Iglesia Cristiana yacerá tendido ante las puertas del socialismo".

Nos queda a los creyentes el consuelo de que "las puertas del infierno no prevalecerán contra ella" pero, si esta divina promesa nos alienta, no nos da el derecho de esperar todo de lo alto. Debemos defendernos y defender la fe en Dios y las leyes de Dios contra los ataques de todos sus enemigos, cualquiera sea tu táctica y su nombre.

No temamos. Cristo que un día venció, levantándose glorioso del sepulcro, a la nación judía que no le quiso reconocer por su Dios, al imperio romano que puso su poderío al servicio de los enemigos del Ungido del Señor, sabrá vencer a estos nuevos enemigos y en ellos se cumplirá la palabra del salmista: "Los trituró en su furor y los embriagó en el vino de sus venganzas".

# Manojito de curiosidades

1.—Cuando la Reina de Francia tuvo noticia de que su esposo, el Santo Rey Luis, había caído prisionero, se le anticipó el alumbramiento: por eso quiso que el niño se llamara Juan Tristán.

2.—Ahora se consiguen piedras preciosas a bajo precio, porque los avances de la química han podido hacer en los laboratorios lo mismo que la naturaleza, sin dejar de ser estas piedras iguales a las que se hallan en los criaderos: hay, pues, diamantes químicos, topacios, berilos, amatistas...

3.—Se ha considerado a la peste bubónica como la más temible de las epidemias: de cada 100 enfermos mueren 90.

4.—*Dos Reinas*.—«Cuarenta años estuvo en el trono Isabel la Sanguinaria; 9 días estuvo sentada en el trono Juana Grey, cuando ya era llevada al patíbulo, apenas de 17 años; la una reinó mucho, sin ser feliz; la otra fue Reina por algunas horas, y tuvo desgraciada muerte... Aprendamos a desconfiar de la fortuna.

5.—La primera población continental, en América, de origen español, fue Urabá, cerca de la desembocadura del Río Darién; el fundador lo fue Alonso de Ojeda, en 1510; estaba dedicada a San Sebastián.

6.—El perejil es inofensivo y, en algunos casos, recomendable al hombre, pero es un veneno para los conejos; "planta funestísima para los pollos y papagayos".

7.—Pueden presentarse accidentalmente en el cuerpo humano mayor número de partes de las normales: más costillas, "vér-

tebras, se han visto dos lenguas, dos esófagos, dos duodenos, cuatro mamas, dos corazones, dos aortas; algunos niños nacen con seis dedos en cada mano o en una sola, con dos o tres pies en una misma pierna...

8.—En G, murió un niño, víctima de la horrible enfermedad de la rabia: había apenas recibido un rasguño, causado por un perrillo de lanas; un estudiante de medicina que se hallaba presente, aconsejó que el mordido fuera llevado al laboratorio antirrábico para ponerle las inyecciones del caso, pero la familia no pensó lo mismo, pues el animalito no era capaz de un desaguizado... Y algunos días después aquel infantito pereció, con todos los síntomas de los rabiosos.

¡Cuán prudente es nuestra madre Iglesia? Si tu es capax, y sub condicione, ordena que se administre el bautismo; «si eres apto para el Sacramento,» y el ministro de Jesucristo da la absolución. ¡Qué Madre tan madre es la Santa Iglesia!

(Recog. por «El Dr. Escoba.»)

**PAM-ALA**  
PARA MALARIA  
Efectos: Eficacia y Fiebre  
En lugares en donde la Malaria sea constante, el PAM-ALA obtiene siempre un éxito indiscutible. Alivia la fiebre y frecuentemente cura en su totalidad el caso en que todo cuanto se ha empleado falla. Al contrario de tantos otros llamados remedios que no pasan de un éxito mediocre. El PAM-ALA extrae muy a menudo el plasmodium de la sangre.  
Se vende en todos los Departamentos.  
Distribuidor: Dr. J. Guillermo Meza, N. Y. C.

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano Dentista

Unidad Bitter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raíces, lámpara trasluminosa, galvanocauterío, rayos ultravioleta, esterilizadores.  
Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde \$ 30 00  
Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Ombra, que os acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia Teléfono N. 34.—A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día.

## La bendición de una madre

¿Veis en aquel remotísimo y escondido rincón de Nuevo Mundo a un colono bronco de a fuerza del sol y trabajo? Pues ha ido allá a armar una choza y a buscar fortuna. Mucho han trabajado ya sus brazos en aquella tierra ingrata, pero si la fortuna ha disipado sus primitivas ilusiones, le ha proporcionado, en cambio, felicidad y contento. Se ve allí rodeado de una esposa y de varios hijos, y todo su mundo y toda su vida está en asegurar este dominio. Mas un día llega, tan rápido como el rayo, un aviso de en tierra: «¡Oh, enferma mi ma-

dre!» y conteniendo sus lágrimas y suspiros prepara precipitadamente el viaje: deja allá su trabajo, su hacienda, sus bueyes, su quinta, su esposa, sus hijos, y parte atravesando continentes y mares. ¡Oh, qué barco tan pesado!... ¡qué horas tan eternas!

Llega a su antigua casa: «¡Madre!...» —¡Daos prisa, que aun vive!— Se apresura y cae postrado de rodillas ante aquel pobre lecho en el cual le está esperando su madre, que ya moribunda se alegra por última vez con la visita de su hijo, y con la mano rí-

gida le da su bendición para quedar más resignada y dormirse para el cielo.

El hijo depositará sobre aquella frente helada ardientes lágrimas, cerrará aquellos ojos tan amados, sepultará restos tan queridos en la tierra al pie de los sagrados muros de la antigua iglesia y por último, volviendo a empujar el bastón del emigrado, emprenderá de nuevo el camino que le lleve allá lejos, donde con ansia le están esperando. Y a la esposa, al abrazarla, y a los hijos, al colgarse de su cuello y de sus brazos, podrá comunicarle el grado, el mayor y más eficaz consuelo de un hijo que ha quedado solo en la vida: «Mi madre me dió la bendición a la hora de su muerte»

P. VAN TRICHT

Si Señor Gets-It lo extirpara De venta mensual

Sotanas, esclavinas y sobretodos  
**R. A. Miranda** se los hace a precios módicos  
Sastre cortador  
300 varas al Sur del Teatro América, frente a Mongito.

## MENSAJES

*La revista de la familia*

Publicada mensualmente por los Miembros de los Caballeros de Colón de los Países de Habla Española. Cuentos, historias, películas recomendadas, ciencia, invención, deportes, hogar, modas, entretenimientos, humorismo, religión, informaciones sociales, noticias, comentarios, etc. *Suscripción anual:* 60 ctvs. americanos la *Edición Económica* hecha en papel gaceta 1 dólar la *Edición Regular* hecha en papel satinado; 3 dólares *Edición de Lujo*, hecha en papel cromo superior, propia para bella colección. Remita en giro postal, cheque contra cualquier Banco de la Habana o papel moneda americana Si envía cheque particular añada 25 ct. americanos. Pida muestra gratis **MENSAJES, Cojimar, Habana, Cuba.**

# Quién es Marzo?

Es un caballero gentil, el tercero de la fila del año que viene vestido de fresquísimas guarías y suave ambiente primaveral. Es mes de trabajo, pues los labriegos rompen arduosamente la tierra con el filo de su arado: el surco abre su seno prolífico al sol para que la tierra meteorice su vientre y quede preparado para la germinación de la simiente que luego el invierno ha de trocar en oro, si de espigas se trata, o en rica grana si pensamos en nuestro aromoso café.

Los romanos lo consagraban a su dios de la Guerra, y de allí su nombre, habiendo sido el primero del año en las primitivas nomenclaturas del tiempo antiguo. Y sin embargo, para este año, sigue el culto de la guerra cruel que ensangrienta países en Oriente y en Occidente olvidando la frase bendita del Salvador: La Paz sea entre vosotros. Jano sigue recibiendo culto rojo en las vegas amazónicas, en el dilatado Chaco y en las amarillas regiones machurescas donde hombres de otra raza, pero

al fin hombres se deshacen, y deshacen también ciudades y familias.

Marzo es el mes de los niños que vuelven de la cálida campiña o de la fresca sierra para iniciar la labor escolar; cesaron ya los juegos a la vera del pintoresco camino, al abrigo de la fronda del río rumoroso o bien las narraciones al reflejo de los rayos primeros de la luna, cuando la abuelita, siempre jovial y risueña, llamaba el sueño de sus nietos con las aventuras de tío Tigre o de tía Zorra, esos heroes legendarios de nuestra fauna y de nuestra fantasía en la niñez. Ha sonado la dulce y melódica campana del colegio y maestros y alumnos, vigorizados por el oxígeno empuézan de nuevo la tarea de la cultura.

La Iglesia abre su calendario con el día de la CENIZA y nos recuerda en medio del temor más grande que la vil criatura humana de "Polvo está hecha, y en Polvo misero ha de mutar-se", mientras que su espíritu vuela a la región de lo desconocido, región que siempre nos llena de esperanza o de temor.

Marzo, es el tiempo de alegría de los campesinos. Les llega la liquidación del café y entonces sus bolsas se ven colmadas de dinero; van a Puntarenas, allí frente al mar azul y hermoso, descansan y recobran las fuerzas perdidas en el trabajo rudo de los campos. Si bien faltan a estos viajes los recuerdos gratos de la carreta de

**SASTRERIA** Especialidad en sotanas, sobretodos, esclavinas, bonetes y cualquier trabajo de Sastrería.  
de Rubén Murillo U. — Sotanas \$ 45, Sobretodos, \$ 40. Bonetes \$ 5 —  
Calle 10 y 12 Avenida, frente al Banco de Seguros

nuestros años primeros, hoy se va con las comodidades de la locomotora eléctrica, y yendo más allá a vagar por la dilatada pampa guanacasteca, hacemos uso del avión que desafía distancias y precipicios y que lo eleva a uno tanto en la cauda vaporosa de la atmósfera, cobijada por el cenit, como en el ascenso del alma que busca el pináculo de lo infinito donde está el SER SUPREMO que todo lo regula, que todo nos lo da.

Marzo, es mes de calor pero allí tenemos la linfa del río, que nos lo evita y las deleitosas naranjas que pendiendo de las ramas, son el áureo fruto del trópico.

San José, el dulce padre de la FAMILIA CATOLICA, recibe en este mes

nuestro homenaje y es nuestro dechado, de humildad y de amor.

Bendito Marzo que nos ha de dar felicidad, paz y trabajo, para brindarnos luego las brumas del invierno y los recuerdos trágicos de la Pasión del Señor, pero que nos traerá el canto de los yigüirros y de las torcaces, mientras que el bosque se refresca del somnoliento verano que nos trajo el bienestar, la ópima cosecha o el juguete de los niños, que no tienen como los grandes el pesar afanoso de la vida, que debemos hacerla noble, realizarla honrada, a base de bien y caridad para el prójimo.

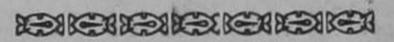
ALCUINO

## En las aguas del Tempisque falleció el joven don Carlos Castro B.

Una tercera nota luctuosa hemos de consignar hoy en nuestro periódico al referirnos a la muerte del caballero don Carlos Castro Barboza, muerto hace poco de manera trágica al bañarse en el río Tempisque, provincia del Guanacaste.

Desempeñaba allá al agencia comercial de la firma Singeri, al tomar un baño en el mencionado río, sufrió la muerte dejando una viuda y niños.

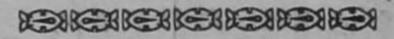
Deploramos lo acaecido y deseamos a la señora viuda de Castro, a los padres y a sus hermanos, toda resignación por la grave pena que llevan ahora.



### FAVOR CONCEDIDO

Doy por este medio las gracias a San Antonio y a la Santísima Virgen de los Angeles por un grandísimo favor que ambos santos me concedieron y a quienes les rogué de todo corazón y me oyeron les estoy muy grata.

Teresa Montoya Alvarado



### LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y oriar grasas a medida que las consumen. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen a la edad de 18 o 20 años, corren peligro de contraer la tuberculosis u otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos que mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cría grasas ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian a mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe siempre emplearse la PREPARACION de WAMPOLE.

Su éxito es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, raquíticos y demacrados, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. El Dr. Eulogio J. Zagal, Especialista en Enfermedades del Pulmón, de Lima, Perú, dice: "La Preparación de Wampole no deja nada que desear en las Tuberculosis pulmonares, sobre todo en su primer y segundo período." Eficaz desde la primera dosis y basta una botella para convencerse. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Co., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas,

## San Rafael de Oreamuno

### Bendición

Con gran solemnidad se bendijo ayer a las 14 horas la artística imagen de Cristo Crucificado, obra del artista nacional don Manuel M. Zúñiga; la bendición se llevó a cabo con la presencia de todo el vecindario, quien actuó como padrinos.

La cátedra sagrada fué ocupada en ese momento por el Presbítero Arrieta, quien hizo elogio de la devoción a Cristo Crucificado y a la vez la recomendó para todos los que so la tenían.

Hoy dió comienzo a los 7 lunes, los que por coincidencia terminarán el propio Lunes Santo.

### Fiesta en Cipreses

El próximo lunes se celebrará en Cipreses la tradicional fiesta la que se titula «Visita al agua»; la fiesta dará comienzo desde el domingo con rifas y Rosario cantado por la tarde.

El lunes a las 7 horas saldrá la procesión con la Virgen de los Angeles, de la Ermita hasta el Oratorio, allí habrá misa rezada. A las 11 horas regresará otra vez y habrá rifas durante el día.

### Paseo

En vía de paseo partieron pa

ra el Naranjo el Sr. Cura y Mayoristas Chacón, Guillén y Arié. Buen número de vecinos fueron a conocer; que gocen bastante son mis deseos.

### Primera comunión

Ayer se acercaron por primera vez a la Mesa Eucarística ochenta y nueve niños de ambos sexos; estos fueron debidamente preparados por el joven Mayorista Rafael Guillén y un buen número de señoritas, quienes lo secundaron en las explicaciones.

A las 3 p. m. se llevó a cabo el acto de las promesas del Bautismo; a continuación los niños fueron obsequiados con estampas, helados y galletitas. Bien por ese acto de caridad cristiana: enseñar al que no sabe.

E. R. G.

Febrero 27 de 1933.



## Colegio Seminario

La matrícula queda abierta desde el lunes y inte de Febrero de ocho a diez y de dos a cuatro.

Las clases empiezan el miércoles ocho de Marzo a las ocho horas.

EL DIRECTOR

SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO

### "El Aguila de Oro"

PUJOL Hnos.

TELÉFONO Nº 3933

Ha recibido un surtido de cajas de chocolates, confites, frutas, etc. etc., muy indicado para regalo de Noche Buena. Y además VINOS y LICORES de las más renombradas mrcas.

## Los aficionados de Fotografía

obtienen los mejores retratos con materiales

# KODAK ó AGFA

CAMARAS - PELICULAS - PLACAS - PAPELES

y demás útiles a los precios más favorables en la

## LIBRERIA LEHMANN

(SAUTER & Co.)

## Rafael Meza N.

Miembro de la Facultad de Cirugía Dental de la República con numerosos años de práctica

Ha trasladado su oficina al local situado frente a LA PRENSA LIBRE.

Ejecuta todos los trabajos del ramo a los precios más módicos. TELEFONO 4215

# Cerveza TRAUUBE

Reina en toda mesa por su Pureza y sabor

# Notas de San Marcos de Tarrazú

Estimables huéspedes.— De San José estuvimos de paseo en ésta; las señoritas Ofelia Blanco Rodríguez hermana de nuestro estimable párroco, Berta Solano maestra normalista y Carmen Renauld, a quienes agradezco su grata permanencia entre nosotros.

Vida Parroquial.— Bastante satisfechos nos encontramos con la labor realizada por nuestro digno Cura, quien es en verdad un Apóstol fiel de Jesucristo y orgullo del Clero costarricense. ¡Lástima que en el veino Pueblo de San Pablo; halla individuos tan ciegos que no cepan apreciar a este Ministro de Jesucristo que vale por sus virtudes, su celo y abnegación en el desempeño de su misión Sacerdotal!

¿Qué encuentran tachable en este Padre que tiene el corazón en sus manos para distribuir su voluntad a la humanidad entera?

Los Párrocos tienen la obligación de celebrar la Santa Misa los Domingos todos en la Parro-

quia y entre semana en las filiales y nosotros para evitar que el Pueblo de San Pablo se distancie del nuestro, instamos a nuestro Párroco para que fuera a celebrar allá la Santa Misa los terceros Domingos aunque aquí nos quedaríamos sin ella. El Padre accedió gustoso, pero antes, sacrificando su gran voluntad, celebra en la Parroquia a las seis de la mañana y luego se va a San Pablo.

Después de la Santa Misa les da clase de catecismo, reunión de Cofradías, reunión con la Junta Edificadora para emprender trabajos necesarios, etc. en fin que les ayuda en todo y se empeña con amor propio por cumplir con su deber. ¿Qué más quieren de él?

Parece que se quejan porque teniendo familiares en San Pablo no se quedó allí; cómo iba a quedarse «aunque ese hubiera sido su gusto» si la Parroquia era San Marcos y por tanto, lugar de residencia?

Si el centro Parroquial hubiera sido San Pablo, los marquezños no hubiéramos protestado, dado el cariño y simpatía que sentimos siempre por ese pueblo. Muy chocante es, que sin haber motivos, el Pueblo de San Pablo trate de distanciarse del nuestro; esto no debe ser así; reconozcan el error en que están y sigamos trabajando todos unidos como antes, sin intrigas de ninguna especie. Hemarnos somos todos y por tanto no cabe el que los Pueblos se dividan por cosas baladíes, menos ahora que tenemos un Padre varonil y entusiasta a quien debemos respetar y estimar porque es algo que en realidad no merecemos. Debemos ante todo, agradecer al Excmo. Sr. Arzobispo este acertadísimo nombramiento que viene a llenar de gloria a este Cantón de Tarrazú.

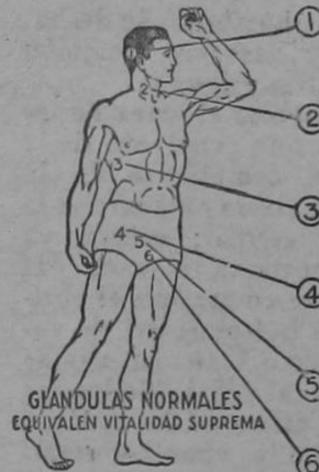
Los rasgos generosos del Padre Blanco se hacen cada día más sobresalientes y muy digno de tomar en cuenta: como quiera que tiene sed de almas, se propone el Padre a hacer un viaje a la Costa de Paquita y Naranjó a conquistar almas para Dios. Es este un viaje penosísimo en el que se arriesga la vida y a pesar de las instancias para que no vaya, no habrá nada que lo detenga para cumplir su santa Misión.

Esta gira se lo ocurrió hacerla únicamente (según me cuentan) al Presbo. don David Vargas, hará como cuarenta años. Después de esto, ningún Párroco ha uisitado esos apartadísimos lugares, y por tanto, creemos que el Padre Blanco sacará mucho provecho espiritual en esa gira. ¡Qué Dios lo acompañe, son mis deseos.

Corresponsal  
San Marcos de Tarrazú 21  
de Febrero de 1933.

## TRATAMIENTOS GLANDULARES

Más eficaces para personas deficientes en funciones normales. Los números en el dibujo indican el lugar de cada glándula, con una línea indicando la descripción de las funciones de cada una.



GLANDULAS NORMALES EQUIVALEN VITALIDAD SUPREMA

1. Secretiones normales de la glándula pituitaria ayudan al desarrollo usual y reparan la debilidad causada por los errores de la juventud. Desarrollan hombres fuertes y vigorosos, mujeres bien formadas y la inteligencia de ambos. Puede usarse para cualquier funcionamiento, cuando estas glándulas están debilitadas.

2. Secretiones normales del tiroides, gobiernan la gordura corpórea, la blancura de la dentadura, las papavas y la hermosura cutánea; dan a la mujer una vivacidad juvenil, evitan la calvicie, los cabellos blancos y la salidez. Es la glándula de la hermosura, íntimamente relacionada con las glándulas sexuales.

3. Las adrenales son las glándulas combatientes. Estas importantes glándulas, al ser normales, equivalen a acción acomodadora, musculatura fuerte, nervios firmes y vitalidad suprema; evitan la depresión mental, la melancolía, neurastenia y la cobardía.

4. En los varones de mediana edad, una glándula prostática anormal causa reumatismo y cistitis, dolores en la espalda, piernas y en los pies, así como dolor de cabeza, entumecimiento, almorranas, torpez del hígado, debilidad en los riñones y un deseo frecuente aunque difícil de orinar.

5. Secretiones normales de las glándulas del sexo femenino abrogan la aparición de la vejez prematura, dolores en la espalda y estómago, y la dolorosa amenia causada por los órganos femeninos debilitados. Dan a la mujer buenas formas, gracia y delicadeza, haciéndola irresistiblemente atractiva.

6. Las glándulas del sexo masculino gobiernan el vigor, la vitalidad y la virilidad, dan valor, ambición, energía e intelecto. Los grandes hombres históricos fueron siempre favorecidos con una gran vitalidad glandular.

### TRATAMIENTOS RACIONALES PARA PERSONAS DEBILITADAS

Las Glándulas Endocrinas del organismo humano gobiernan ciertas funciones vitales, debido a las sustancias que secretan. Estas sustancias son llevadas por la circulación de la sangre a todos los partes del cuerpo y especialmente a los órganos sobre los cuales su acción específica debe ser ejercida. El uso de las sustancias glandulares en el tratamiento de enfermedades está basado en la idea de que las sustancias secretadas por las vivas glándulas animales, están conservadas en las glándulas desecadas, ó en los extractos de estas glándulas, comprendidas en nuestra Combinación de Tratamientos Glandulares. En este anuncio hemos brevemente mencionado las funciones de las glándulas más importantes y señalado la aplicación racional del extracto, en forma de nuestras tabletas. Este maravilloso sistema curativo, es hoy en día accionado por los peritos más adelantados de la ciencia médica.

EN RESUMEN, LA MENTE, NERVIOS, ORGANOS DIGESTIVOS Y ELIMINATORIOS, ASI COMO LOS ORGANOS SEXUALES, ESTAN TODOS GOBERNADOS POR LAS SECRECIONES DE LAS GLANDULAS DEL SISTEMA ENDOCRINO.

Observe atentamente las funciones que las glándulas performan, tal como está descrito en este anuncio y mándenos una relación de los sistemas existentes en su estado presente, todo lo cual estudiaremos detenidamente y le avisaremos por vuelta de correo acerca del Tratamiento más conveniente.

Toda nuestra correspondencia y direcciones están escritas en español y todos nuestros tratados son estrictamente confidenciales. Nuestra dirección es la siguiente:

**ECLECTIC RESEARCH COMPANY**

No obstante la crisis monetaria, Puntarenas ha sido el lugar donde más se ha gastado este verano

Y va con el cuento de que estamos en plena crisis, de que no se consigue un céntimo para nada. Pero todo eso es retórica al ver cada mañana, y sobre todo cada sábado por la tarde, cómo salen los trenes de la FERROVIA NACIONAL A PUNTARENAS repletos de gentes que se van a divertir, a recobrar salud con los baños marítimos y a aspirar el aire de la costa. Miles de pasajeros ha transportado el ferrocarril y miles de colonos han dejado en Puntarenas, cuyo

comercio de hoteles, tiendas y fruterismo no puede quejarse, pues allá ha habido abundancia y bienestar cosa que naturalmente nos alegra.

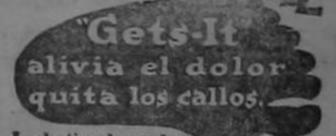
Y ahora el puerto del Pacífico se va a alegrar mucho más, pues dentro de breves días arribarán los barcos que han de traer el turismo de California y del Canal de Panamá y cuyo pasaje permanecerá cuatro días, tanto en la costa como en las ciudades del interior.

Siquiera ese gasto significa salud y en ello hemos de creer y regocijarnos mucho.

Y eso que falta el gran movimiento de la luna llena de maíz tan famosa que será el día sábado 11 y el gran trajín de la Semana Santa, con lo que cerrará la temporada del verano.

### LA PALABRA DE HONOR.

Cuanto se alegra aquel que encuentra a un hombre que cumple lo ofrecido, y cosas que resultan ser lo que pretenden. A todos nos repugna el ser engañados, especialmente cuando el engaño es intencional. Pero no todos los hombres mienten, aunque así lo dijo David en un momento de violencia, pues si así fuera, la sociedad sería un imposible. Todo el mundo sabe que el comercio está basado sobre el crédito y la buena fe. Millones se compran y venden cada día, sin más constancia que las promesas de hombres, no escritas sino simplemente verbales. A menudo se dice que las Bolsas son nidos de táhures, y, sin embargo, en ninguna parte se cumple mejor una promesa. Por lo mismo, cuando nosotros afirmamos que el eficaz remedio denominado



Las boticas lo venden

PREPARACION de WAMPOLE jamás engaña a cualquiera que a ella ha acudido con la esperanza de encontrar alivio, tenemos derecho a ser creídos. Sólo se le recomienda como productora de los resultados para los cuales ha sido elaborada. Para los casos de Escrófula, Anemia, Afecciones de la Sangre, la Garganta, los Pulmones y Debilidad General, úsese este remedio sin pérdida de tiempo. Contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Fluido de Cerezo Silvestre. El Dr. Emilio Lara Quiroz, de La Paz, Bolivia, dice: "He usado la Preparación de Wampole, con éxito satisfactorio." Eficaz desde la primera dosis. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En las Boticas.

Durante tres días los antiguos alumnos tendrán la preferencia de matrícula en las escuelas del año anterior

A los padres de familia avisamos que durante estos tres primeros días y de acuerdo con lo dispuesto por la Junta de Educación los alumnos del año pasado tendrán la preferencia en el mismo plantel.

Es la buena costumbre proporcionar la ocasión de que los educandos sigan al cuidado de sus narices anteriores con lo que la labor se encarga mejor. Ya el sábado y el lunes se admitirán los restantes alumnos, sin limitación alguna.

## La IMPRENTA CARTIN

le hace sus trabajos tipográficos precios módicos; ordénelos enseguida.

### SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA



### PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO

Si Ud. como la araña de la gaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad, pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para vencer los fatos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles.

Para sacar el máximo provecho de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL.**—Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos científicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO.**—Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, laborar con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS.**—Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una araña tejedora en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará popohave las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS.**—El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Obedirá expedito para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION.**—Saber expresar con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseñará. Además, aprenderá Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Están exentos con el propósito de avanzar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económico. FACIL FORMA DE PAGO.

RECORTE ESTE COUPON Y ENVIELO—LE CONVIENE

### ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK

Mamaroneck, New York, E. U. A.

Sirvase mandarme detalles y envíeme precios del Curso que jado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.

Nombre .....

Apartado postal .....

Calle y Núm .....

Ciudad y País .....

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN 200 PAISES DE HABLA ESPAÑOLA